

**CA,Casablanca,30/06/1992,1662**

| <b>Identification</b>   |                                    |   |                               |
|---|------------------------------------|---|-------------------------------|
| <b>Ref</b><br>20754   | <b>Juridiction</b><br>Cour d'appel | <b>Pays/Ville</b><br>Maroc / Casablanca   | <b>N° de décision</b><br>1662 |
| <b>Date de décision</b><br>19920630   | <b>N° de dossier</b><br>2434/91    | <b>Type de décision</b><br>Arrêt  | <b>Chambre</b><br>Civile      |
| <b>Abstract</b>   |                                    |   |                               |
| <b>Thème</b><br>Congé, Baux   |                                    | <b>Mots clés</b><br>Reprise pour Habitation des parents, Preuve, Congé, Conditions        |                               |
| <b>Base légale</b><br>Article(s) : 14 - Loi n° 6-79 organisant les rapports contractuels entre les bailleurs et les locataires des locaux d'habitation ou à usage professionnel |                                    | <b>Source</b><br>Revue : Gazette des Tribunaux du Maroc مجلة المحاكم المغربية   Page : 92 |                               |

## Résumé en français

A défaut de production du contrat de bail justifiant que les parents du propriétaire du bien ont la qualité de locataire, le congé basé sur la reprise pour les faire habiter ne peut être validé. Une simple attestation indiquant qu'ils ne sont pas propriétaires des lieux qu'ils occupent ne peut suffire à établir la qualité de locataire.

## Résumé en arabe

القانون المدني : الأبوان - احتياجهما للسكنى - الإثبات الواجب

## Texte intégral

محكمة الاستئناف بالدار البيضاء/ الغرفة المدنية قرار عدد 1662 - بتاريخ 30 يونيو 1992 - ملف مدني عدد 91/2434 حيث استأنفت السيدة فاطمة حفيظ بواسطة محاميها الأستاذ عبد الله الفردوس بمقتضى مقال مؤدى عنه بتاريخ 2/5/1991 الحكم المدني عدد 74 بتاريخ 9/1/90 ملف مدني عدد 945 والقاضي بعدم قبول الطلب والصائر على رافع الدعوى . في الشكل: حيث ثبت عدم تبليغ الحكم

المستأنف مما يتعين قبوله لتوفره على جميع الشروط الشكلية. في الموضوع : حيث تتلخص وقائع الدعوى في أن السيدة فاطمة حفيظ تقدمت بمقال مؤدى عنده بتاريخ 23/6/1989 والذى تعرض فيه بأنها تؤجر للمدعي عليه شقة وأنها أصبحت في حاجة ماسة لاسترجاعهاقصد إسكان والديها الذين لا زالا على قيد الحياة ويعيشان تحت كفالتها وأنها وجهت للمدعي عليه إنذارا توصل به بتاريخ 6/2/1989 ولم يستجب له، وأنه بناء على الفصل 14 من ظهير 1980 فإنها تلتمس المصادقة على الإشعار بالإفراغ المبلغ له وبالتالي إفراغه هو ومن يقوم مقامه تحت طائلة غرامة تهديدية قدرها 200 درهم مع النفاذ المعجل. وحيث أدرجت القضية بعدة جلسات آخرها جلسة 19/2/1989 حضرها نائب المدعي وتختلف نائب المدعي عليه رغم حضوره بجلسة سابقة. وحيث أصدر قاضي الابتدائي الحكم المطعون فيه بناء على أن المشرع قيد تطبيق مقتضيات الفصل 13 من ظهير 25/12/1980 على توافر شرطين محددين في الفصل 14 من نفس الظهير وان الشرط الثاني من الفصل 14 من ظهير غير متوافر في النازلة ولا يوجد بالملف ما يثبته فاستأنفتة المدعية مصراحة ضمن أوجه استئنافها انه كان على القاضي الابتدائي ان يثير انتباها إلى إتمام البيانات غير التامة والتي أغفلت الإدلاء بها وفق ما تنص عليه الفقرة الأخيرة من الفصل 32 من قانون المسطرة المدنية، والتتمس إلغاء الحكم الابتدائي، وبعد التصديق بإفراغ المكتري محمد تاجي هو ومن يقوم مقامه تحت غرامة تهديدية قدرها 200 درهم عن كل يوم امتناع وتحميل المستأنف عليه الصائر وأدلت بشهادة تفيد عدم تملك والدي المستأنفة للمحل الموجودين به حاليا . حيث تم إدراج الملف جاهزا لجلسة 6/6/1992 فادخل المداولة للنطق بالحكم لجلسة 30/6/1992. محكمة الاستئناف : وحيث دفعت المستأنفة بأنها تلتمس قبول إفراغ المحل موضوع التراع لتوفّر شرط الاحتياج وحيث ثبت توفر الشرط الأول من الفصل 14 من ظهير 1980 وهي تؤكد ملكية المحل المطلوب إفراغه لمدة ثلاثة سنوات. وحيث إن الشرط الثاني وهو عدم توفر طالب إفراغ على محل كاف لاحتياجاته العادية غير ثابت في النازلة . وحيث سبق المحكمة إن قررت إخراج الملف من المداولة قصد إثبات صفة تواجد أبيها في المحل الذي تدعي المستأنفة أنها يسكنان به . وحيث ان شهادة الحياة الشخصية المدللي بها جاء فيها بان والدي المستأنفة يسكنان بدربر الشرفاء. وحيث لا يوجد أي إثبات يكون هذا المحل الذي يسكنه والدا المستأنفة يوجدان به على وجه الكراء للتأكد من عنصر الاحتياج . وحيث ان الشرط الثاني من الفصل 14 من ظهير 1980 غير ثابت في النازلة مما يتعين معه تأييد الحكم المستأنف لمصادفته الصواب . لهذه الأسباب : ان محكمة الاستئناف وهي تقضي علنيا، حضوريا، انتهائيا، شكلا : بقبول الاستئناف موضوعا : بتأييد الحكم المستأنف وتحميل المستأنف الصائر . الرئيس المسشار المقرر

السيدة نعيمة العلوى

السيدة فوزية هروس

كاتب الضبط السيد بوشعيب البوعمري

الدفاع : الأستاذ عبد الله فردوس - الأستاذ محمد جمال عز العرب